

የተጠበቀ፣ አስተማማኝ እና ጤናማ-በአዲሱ አገር ስኬታማ የሚያደርግብ ቀልፎች  
 የህክምና አንክብካቤ እና የጤና ዋስትና - 1

Safe, Smart and Healthy – Keys to Success in Your New Home  
 Medical Care and Health Insurance - 1

AMHARIC

<p>ሶስት ስደተኛ ቤተሰቦች በዩናይትድ          ስቴትስ ውስጥ ለመኖር ሁኔታዎችን          አመቻችተዋል። ሶስቱም በሃገሪቱ ውስጥ          ሰላላ የህክምና ስርዓት አውቀዋል          እንዲሁም የሚያስፈልጋቸውን የህክምና          አንክብካቤ ለማግኘት ምን ማድረግ          እንዳለባቸው ጩምር።</p>	<p>Three refugee families adjust to living in the United States. They each learn about the medical system in this country and what they need to do to get the medical care they need</p>
<p>ወይዘሮ ሊ. ስለ መጀመሪያ ደረጃ          ህክምና አውቃለች። ጥሩ ስሜት          ካልተሰማዋ ወይም መደበኛ ምርመራ          ለማድረግ ወደ ዶክተር ቢሮ ለመሄድ          ተጠሮ ሲይዙ የመጀመሪያ ደረጃ ህክምና          ይባላል።          ወይዘሮ ሊ. ትንሽ ሴት ልጅዋን ወደ          ዶክተር ዘንድ ለመደበኛ ምርመራ ይዛት          ሄዳ ነበር። በመልካም ጤንነት ላይ          ትገኛለች።</p>	<p>Mrs. Li has learned about Primary Care. Primary Care is when you make an appointment to go to the doctor's office because you are not feeling well, or to get a checkup.           Mrs. Li takes her young daughter to the doctor for a checkup. She is in very good health.</p>
<p>አቶ አዳም ጥሩ ስሜት          አይሰማውም፣ በአፋጣኝ ዶክተር ማየት          ይፈልጋል። ዘወትር የሚሄድበት ዶክተር          ቢሮ ቅዳሜ እና እሁድ፣ ወይም ማታ ዝግ ነው።</p>	<p>Mr. Adam is not feeling well and would like to see a doctor right away. The office of the doctor where he usually goes is not open on the weekend or at night.</p>
<p>ወደ አስቸኳይ የህክምና አርዳታ          ሄደ። የአስቸኳይ የህክምና አርዳታ ቢሮ          ክፍት ነው እናም ያለ ተጠሮም መታየት          ይቻላል።          አቶ አዳም የጀሮ ኢንፌክሽን ይዞታል።          መድሃኒት መውሰድ ይገባዋል እና          የመድሃኒቱንም አወሳሰድ በትክክል          መከተል አለበት።</p>	<p>He goes to <b>Urgent Care</b>. The Urgent Care office is open and can see him without an appointment. Mr. Adam has an ear infection. He must take medicine and follow the directions exactly.</p>
<p>ወይዘሮ ባ በምታበሰልበት ጊዜ          እጅዋን በጣም ቀረጠችው። በጣም ከባድ          ቀስል ይመስላል። ባለቤትዋ እጅዋን በፎጣ          ጠቅልሎ በመኪና ወደ ሆስፒታል ድንገተኛ          ክፍል ይዟት ሄደ።</p>	<p>Mrs. Ba has cut her hand badly while cooking. It looks like a severe cut. Her husband wraps her hand in a towel and drives her to the hospital emergency room.</p>

Text is from 'Safe, Smart and Healthy: Keys to Success in Your New Home' created by the Ohio Department of Job and Family Services - Refugee Services Section. This handout has been funded in whole or in part with Federal funds from the National Library of Medicine, National Institutes of Health, Department of Health and Human Services, under Blanket Purchase Agreement No. HHSN276201400002B.